エンジェル伝説

Angel Densetsu Vol14 Ch75

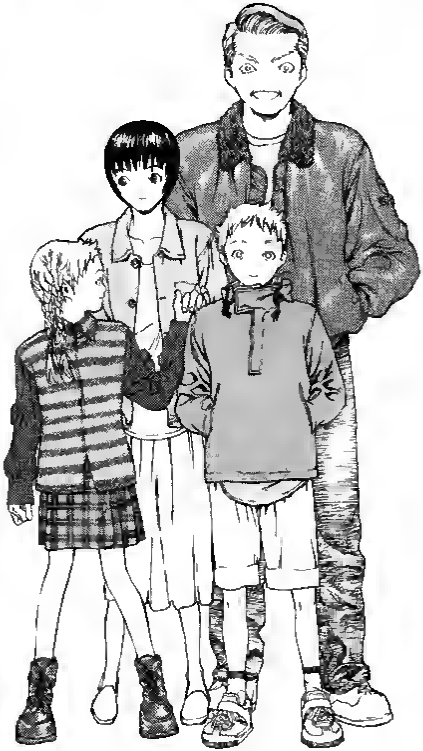
Scanned by kotonoha
Translated by Stephen Paul
http://www.mangascreener.com/stephen/
Edited by Starakin
Released by MAnga-Sketchbook

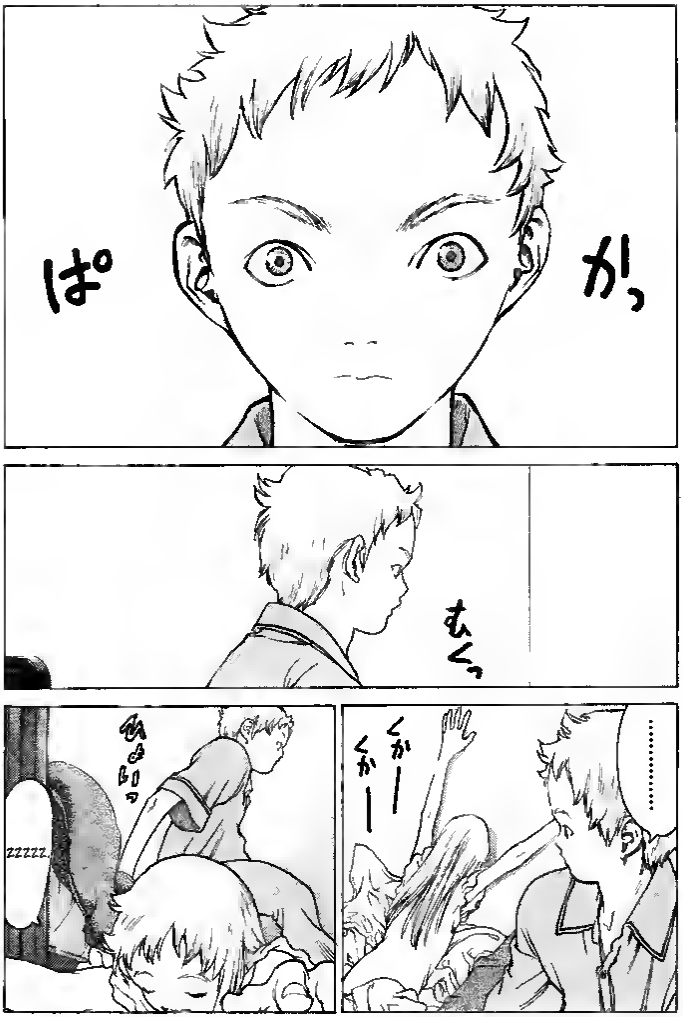
Notes: Thanks to Stephen for the missing scans.

*Manga-Sketchbook=InclightWay
http://www.manga-sketchbook.org/

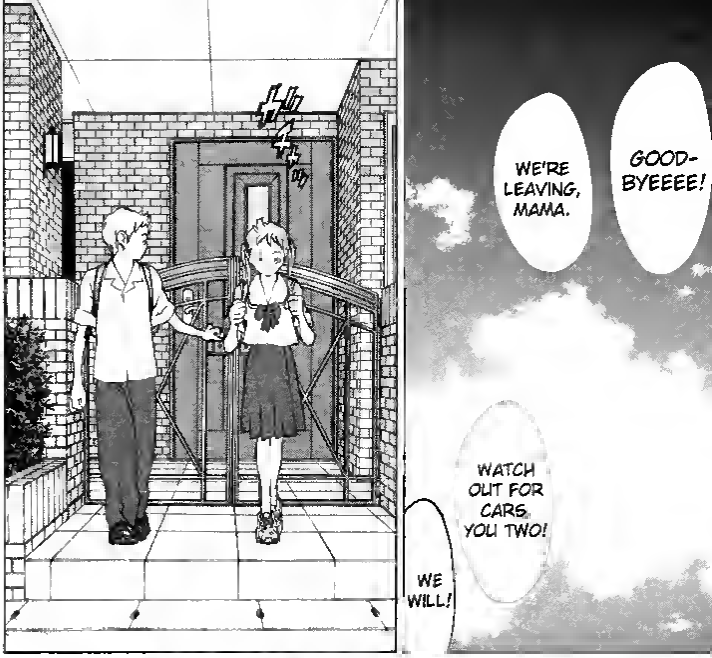
ACT.75 - Angel At Rest

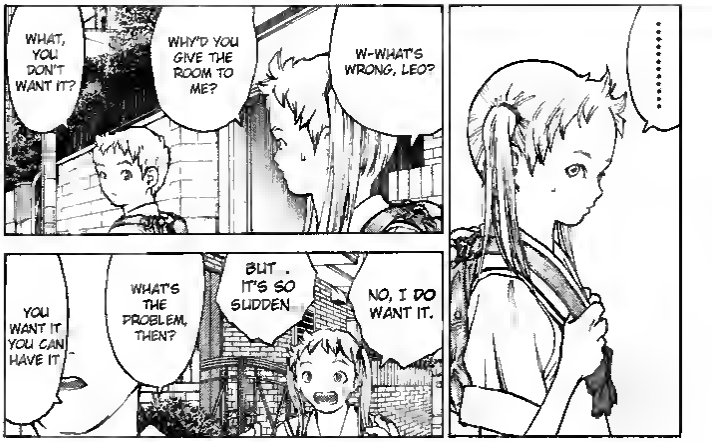
天使の休息の巻




ぱ
か
むくっ
……
くかー
くかー
むくっ
zzzzz

!
WHAT ARE YOU DOING?
WHAT IS IT, LEO? IT'S TOO EARLY
ふわ
MM.
MM. MM
ガサ ガサ ガサ
I'LL MOVE INTO THE ONE NEXT DOOR
YOU CAN HAVE THIS ROOM
ガチャ
バタン
HUH?
HUH?
HUH?
I DON'T CARE ABOUT THAT ANYMORE
BUT... BUT, YOU SAID YOU DIDN'T WANT THAT ROOM, BECAUSE ALL YOU COULD SEE WAS THE NEIGHBOR'S WALLS...
BYE
HUH?


GOOD-BYEEEE!
WE'RE LEAVING, MAMA.
WATCH OUT FOR CARS, YOU TWO!
WE WILL!


W-WHAT'S WRONG, LEO?
WHY'D YOU GIVE THE ROOM TO ME?
WHAT, YOU DON'T WANT IT?
NO, I DO WANT IT.
BUT . IT'S SO SUDDEN
WHAT'S THE PROBLEM, THEN?
YOU WANT IT YOU CAN HAVE IT

!
WHAT'S WRONG, LEO?
?
!
SO DON'T YOU DARE LOOK AT HIM AND SCREAM AND RUN AROUND!
AND IF YOU GET PAST HIS APPEARANCE, HE'S ACTUALLY A VERY NICE AND KIND DEVIL!
DEVIL-SAN SAVED MINE AND PAPA'S LIVES!
OH, AND JUST SO YOU DON'T GET ANY FUNNY IDEAS, I DON'T WANT YOU MESSING WITH DEVIL-SAN!
!

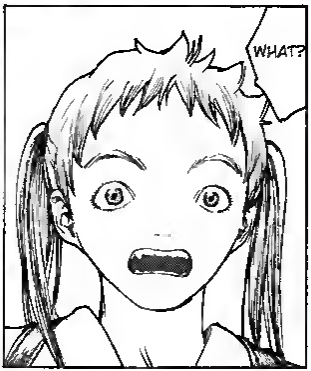
SANA-CHAN.
OH... GOOD MORNING ...
KYAAAA AAAAAAA AAAAAAA

I DIDN'T FEEL THAT BAD LAST NIGHT, BUT WHEN I WOKE UP, MY FACE WAS ALL SWOLLEN
IT HAPPENED YESTER-DAY.
It sucks.
UH, UH.
UH,
W-W-W-WHAT HAPPENED, DEVIL-SAN?
WH... WH... WH... WHAT, WHAT, WHAT, WHAT?
YOUR...
HUH?
OH
!
HE IS A GOOD DEVIL, BUT HE COULD STILL BE A ROUGH, NAUGHTY BOY
W-WAS IT A FIGHT?
YES.
SO... CAN I CALL YOU LEO-KUN, THEN?
MY NAME IS LEO HALFORD
I'M LEO
UM...?
OH, GOOD MORNING
!

IT'S ALL MY FAULT
!
I'M SORRY FOR WHAT HAPPENED YESTERDAY.
ペコン

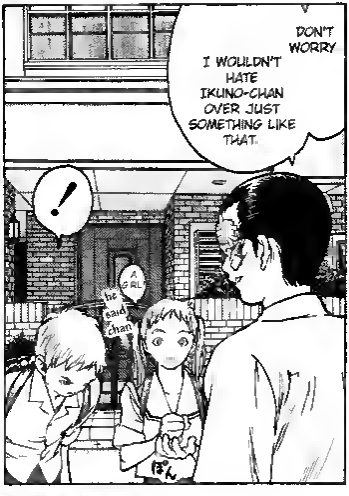
ス…

OH
WELL
HUH? HUH?
YOU... YOU DID THIS, LEO...?
BUT... YOU...
BUT... WHAT? NO...


WHAT?

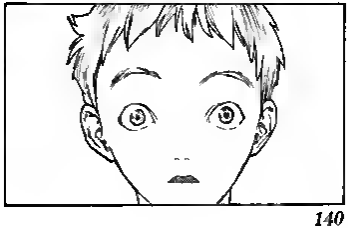
I GUESS I THOUGHT THAT ONLY I KNEW WHAT THE TRUTH WAS, WHEN I HAD THE LEAST IDEA OUT OF ANYONE...
AND IT ENDED UP HURTING YOU, AND IKUNO-SAN...
I BEGGED HER TO DO IT. I DRAGGED HER INTO IT... IT WAS ALL MY IDEA IN THE FIRST PLACE...
IT... WASN'T IKUNO-SAN'S FAULT
!
YOU'RE A VERY... SPECIAL PERSON TO HER..
SO... PLEASE, JUST DON'T HATE IKUNO-SAN BECAUSE OF THAT...
.....
WHO'S IKUNO?
WHAT THE HECK'S GOING ON?
HUH? WHAT'S THIS?
HUH? HUH? WHAT?

HUH?
I'M USED TO THIS...
AND LOOK AT YOUR FACE...
BUT AFTER SHE PUNCHED AND KICKED YOU...
J. "JUST" THAT ...?


DON'T WORRY
I WOULDN'T HATE IKUNO-CHAN OVER JUST SOMETHING LIKE THAT.
!
He said Chan!

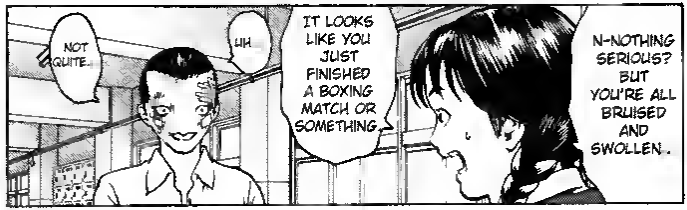
IKUNO-CHAN, TAKEHISA-KUN, RYOKO-CHAN, THEY ALL TRIED TO BEAT ME UP THE FIRST TIME WE MET.
PEOPLE ALWAYS HIT ME, OR KICK ME, OR SCREAM AND RUN AWAY, THE FIRST TIME I MEET THEM...

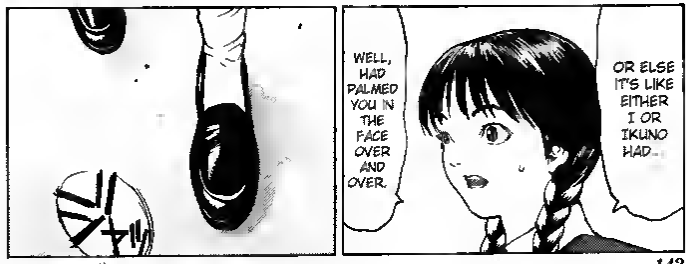
I'M SURE THAT WHEN I SEE HER TODAY, SHE'LL JUST SAY "YO!" LIKE ALWAYS
SO DON'T LET IT WORRY YOU I'M TOTALLY FINE.



THEY'RE ALL SO MEAN! YOU'RE A GOOD DEVIL, BUT I DIDN'T HIT WHEN I FIRST MET YOU, DID I? DID I?
YOU POOR THING! YOU POOR THING, DEVIL-SAN!
But you did scream and run
UM NO.
WHOA!
DEVIL-SAAAAN!
ビキッ
I'LL MAKE YOU FEEL BETTER ANYTIME YOU NEED IT, DEVIL-SAN! DON'T GET DOWN!
IF YOU EVER NEED A BREAST TO CRY UPON, JUST COME TO ME!
UM, OKAY I'M FINE
……

W-W-WHAT HAPPENED, KITANO-KUN?
TO YOUR FACE...
OH, IT HAPPENED YESTERDAY
IT'S NOTHING SERIOUS
WHAAA!
WH...


N-NOTHING SERIOUS? BUT YOU'RE ALL BRUISED AND SWOLLEN..
IT LOOKS LIKE YOU JUST FINISHED A BOXING MATCH OR SOMETHING.
UH..
NOT QUITE..


OR ELSE IT'S LIKE EITHER I OR IKUNO HAD...
WELL, HAD PALMED YOU IN THE FACE OVER AND OVER.
-thump-

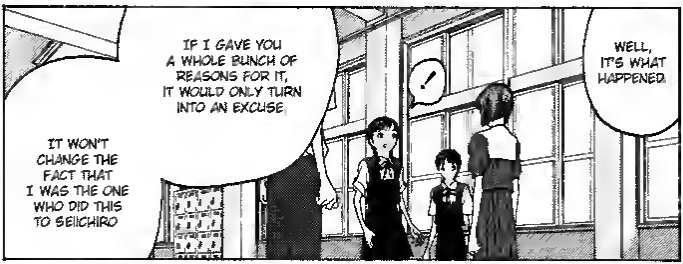
WHAT HAPPENED TO KITANO-KUN ...?
OH.. IKUNO! C-COME LOOK AT THIS!
!
IT'S ALMOST LIKE YOU OR I HAD...
!
one at a time please
W-WAIT.. IKUNO!
WHAT WERE YOU DOING SKIPPING CLASS AND HANGING OUT WITH YOUNGER BOYS YESTERDAY?
WHAT WAS THAT ABOUT?!
LOOK AT HIM! LOOK AT HIS FACE!
N.. NO, YOU'RE NOT FINE!
OUCH!
I'M FINE, IKUNO-CHAN
HEY, SEIICHIRO, HOW ARE YOU?

OH, YOUR POOR FACE. ARE YOU ALL RIGHT, SEIICHIRO?
HUH?
AAAH!
!
IKUNO, I DON'T BELIEVE YOU.
WHAT... WHAT ARE YOU DOING?
!
I... IKUNO
YOU'VE GOT BLOOD ON YOUR UNIFORM
HUH?

OH!
I'D TAKE IT TO THE CLEANERS, BUT THIS IS MY ONLY UNIFORM
OH, FROM YESTERDAY
T-THAT'S FROM MY HEAD, ISN'T IT?
S-SORRY, IKUNO-CHAN!
BECAUSE I WAS RUBBING IT ON YOU YESTERDAY!
!
IT'LL HAVE TO LOOK THIS WAY UNTIL OUR NEXT DAY OFF
I'M SO SORRY!
BUT.. BUT IT STANDS OUT AGAINST THE WHITE
IT'S FINE, DON'T SWEAT IT
Breast
Head
.....

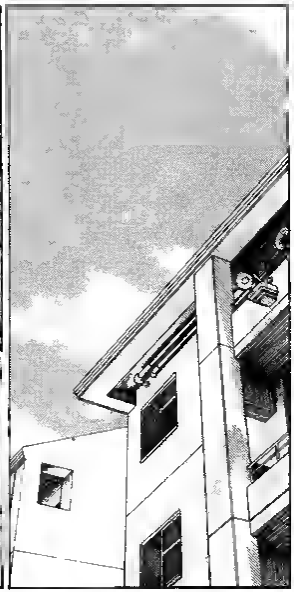
W... WAIT!
W-WHAT IN THE WORLD IS GOING ON HERE?
WHY WOULD BLOOD FROM KITANO-KUN'S HEAD BE RUBBED ONTO IKUNO'S CHEST?!
もみ
もみ
もみ
もみ...
S... SHUT UP! YOU CAN'T JUST EXPLAIN IT ALL CLINICALLY AND PRECISE LIKE THAT!!
right?
WELL, YOU WOULD ASSUME BASED ON THE LOCATION OF THE INJURY ON HIS HEAD AND HER CLOTHES, THAT HIS FACE WAS BURIED IN HER BREASTS
ガー
I DID IT.
YES
WHAT . WHAT IS HAPPENING AROUND HERE..
COULD .. COULD THAT INJURY TO KITANO-KUN BE,
BE FROM .

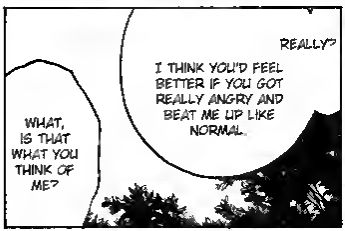
I'LL ABRIDGE THE FULL STORY, BECAUSE IT'S LONG
BASICALLY, SEIICHIRO AND I FOUGHT, HE FELL DOWN AND WAS BLEEDING, SO WE CALLED IT A TIE
THAT'S A LITTLE TOO ABRIDGED FOR ME!
WAIT... WHAT?!
AND WHY DID THAT HAPPEN?
IKUNO, WHAT ARE YOU...


WELL, IT'S WHAT HAPPENED.
IF I GAVE YOU A WHOLE BUNCH OF REASONS FOR IT, IT WOULD ONLY TURN INTO AN EXCUSE.
IT WON'T CHANGE THE FACT THAT I WAS THE ONE WHO DID THIS TO SEIICHIRO

BUT... BUT...
YOU CAN TAKE IT ANY WAY YOU LIKE.
DO WITH ME AS YOU WISH KILL ME, DESTROY ME, CUT OFF OUR FRIENDSHIP
I WILL ACCEPT ANYTHING YOU CHOOSE TO DO

HMMMMM
THIS JUST ISN'T SITTING RIGHT WITH ME...
DANG...




REALLY?
I THINK YOU'D FEEL BETTER IF YOU GOT REALLY ANGRY AND BEAT ME UP LIKE NORMAL.
WHAT, IS THAT WHAT YOU THINK OF ME?

Y
I TOLD YOU, YOU CAN DO WHAT YOU LIKE WITH ME.
YEAH, BUT IT'S NOT GOING TO BE LIKE THAT.

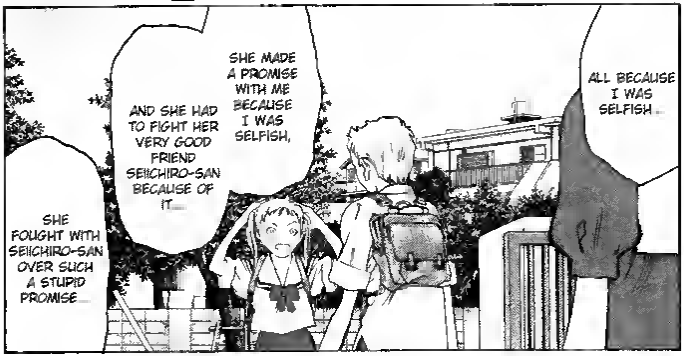
!

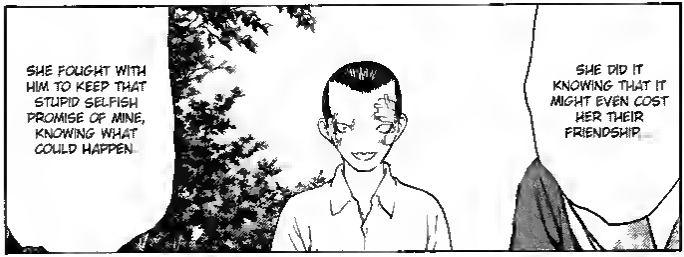
THAT'S THE BOY...
OH!
!
?
BINGO!!
IF I WORK HIM OVER, I'LL FIND OUT THE TRUTH BEHIND THIS.
I'VE GOT IT...
OH!
DON'T.
WHACK!

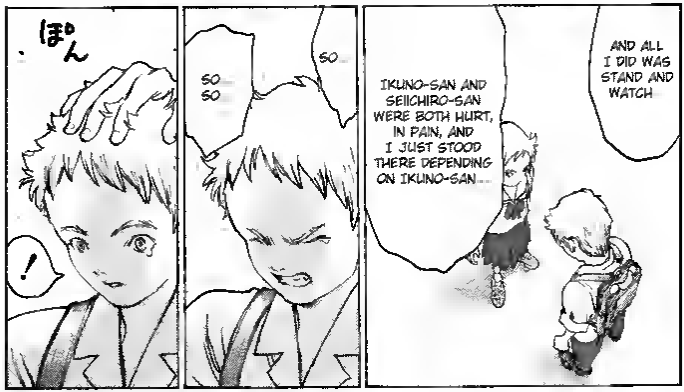
HMM?
WHAT'S UP, BLOND BOY?
WHAT HAPPENED NOW?
UH... NO.
IT'S JUST...
WHO'S THIS LITTLE ONE?
YOUR SISTER?
UM... YES
I, UH... TOLD HER WHAT HAPPENED, AND SHE TAGGED ALONG...
WHAT A CUTE LITTLE THING
IT WOULD BE NICE TO HAVE ONE AS A PET...
GASP!!
MAYBE SHE ISN'T SO CUTE AFTER ALL...
I'M SO SORRY, I'M SO SORRY!
I TOLD HER ABOUT YESTERDAY, AND SHE GOT KIND OF MAD...
that kind of hurt
MAD?
I... I THINK SHE THINKS I WAS FOOLED BY SOME EVIL GROWN-UP WOMAN...

!
YOU SHOULDN'T BE ALLOWED TO DO THAT TO DEV... I MEAN, SEIICHIRO-SAN
ALSO, SHE THINKS...
HMMMM
AAAAH!
AH...
ス!
IT'S SO MEAN!
I FEEL SO SORRY FOR HIM!
WELL... WELL, LOOK WHAT SHE DID TO DEVIL-SAN!
AND... DON'T STICK YOUR HAND OUT, IKUNO-SAN ...
H-HEY, LET GO, SANA...

NO TRUE FRIEND WOULD THIS TO THEIR FRIENDS! SHE'S JUST PRETENDING TO BE HIS FRIEND!
IF YOU WERE REALLY HIS FRIEND, YOU WOULDN'T DO THIS TO HIM!
ガッ!
GYACK!
SANAAAAA!
IT WAS HARD FOR IKUNO-SAN, TOO.
IT...
WH
WHAT?!
I... I ONLY


SHE MADE A PROMISE WITH ME BECAUSE I WAS SELFISH,
AND SHE HAD TO FIGHT HER VERY GOOD FRIEND SEIICHIRO-SAN BECAUSE OF IT...
ALL BECAUSE I WAS SELFISH...
SHE FOUGHT WITH SEIICHIRO-SAN OVER SUCH A STUPID PROMISE...


SHE FOUGHT WITH HIM TO KEEP THAT STUPID SELFISH PROMISE OF MINE, KNOWING WHAT COULD HAPPEN...
SHE DID IT KNOWING THAT IT MIGHT EVEN COST HER THEIR FRIENDSHIP...

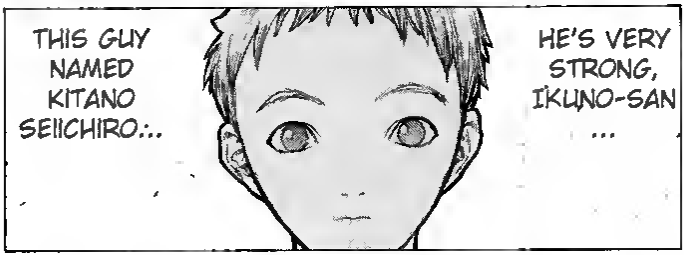

ぽん
!
SO...
SO SO...
SO...
IKUNO-SAN AND SEIICHIRO-SAN WERE BOTH HURT, IN PAIN, AND I JUST STOOD THERE DEPENDING ON IKUNO-SAN...
AND ALL I DID WAS STAND AND WATCH

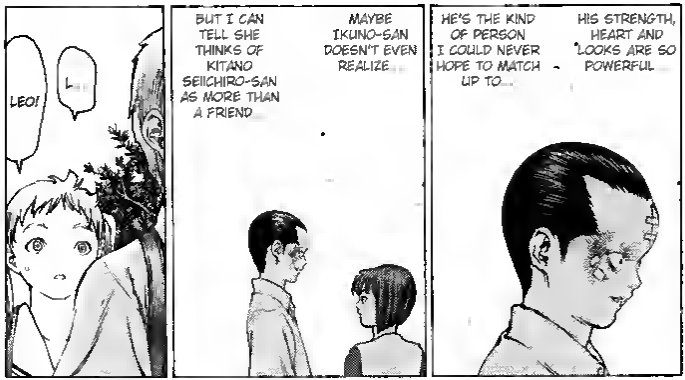
I..
IKUNO-SAN..
!
DON'T CRY, LEO..
THAT'S ENOUGH.
MAYBE I REALLY CAN'T BE FRIENDS WITH...
EITHER WAY, IT DOESN'T CHANGE THE FACT THAT I HURT HIM
BUT... BUT IKUNO-SAN...
MAYBE I JUST WANTED THE CHANCE TO FIGHT WITH SEIICHIRO...
BESIDES, MAYBE WHAT THIS LITTLE SHRIMP SAYS IS TRUE.
!
HUH?
!
NO...

AND SO SHE HAD TO BEAT ME DOWN AGAIN AND AGAIN...
BUT I WAS SO STUPID AND STUBBORN, I JUST HAD TO KEEP GETTING BACK UP...
SHE WANTED TO FINISH IT UP AS SOON AND PAINLESS AS POSSIBLE...
IKUNO-CHAN TRIED TO BEAT ME AS QUICKLY AS SHE COULD
I'M REALLY SORRY ABOUT THAT...
I'M SO SORRY, IKUNO-CHAN YOU HAD TO GO THROUGH THAT HORRIBLE PAIN ALL THOSE TIMES, JUST BECAUSE I COULDN'T GIVE UP...
!
OH, COME ON...

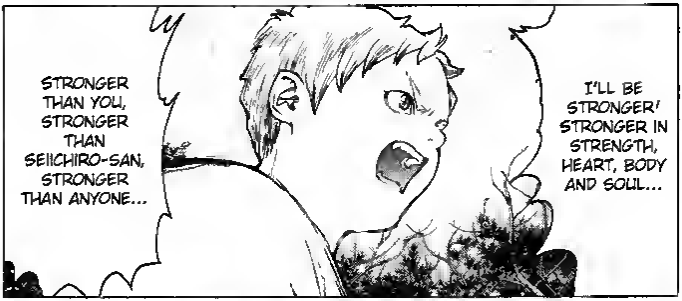
RYOKO
SEICHIRO?
IT'S REALLY HARD HAVING SUCH WEIRD FRIENDS, YOU KNOW...
WE KNOW THAT IKUNO LIKES TO BE STUBBORN SOMETIMES SHE JUST WON'T LISTEN TO REASON...
EVEN AFTER WHAT I DID...
I...
YOU'RE ALL AS FOOLISH AS EVER
.....
I... IKUNO-SAN...
HMM?
NOTHING!
NO! OH!
DO YOU ACTUALLY LIKE KITA...
UM... IKUNO-SAN,

.....
BUT THAT'S SO LIKE YOU.
SORRY FOR BEING A WEIRD FRIEND...
GEEZ, THIS IS ALWAYS HOW YOU ACT!

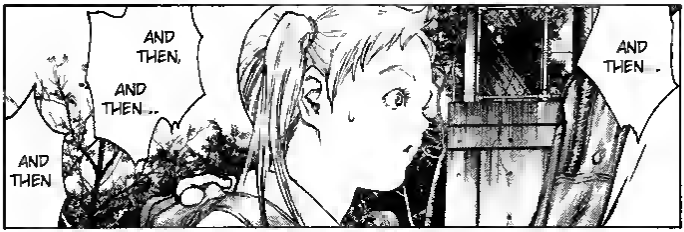

THIS GUY NAMED KITANO SEIICHIRO...
HE'S VERY STRONG, IKUNO-SAN ...


LEO!
L...
BUT I CAN TELL SHE THINKS OF KITANO SEIICHIRO-SAN AS MORE THAN A FRIEND...
MAYBE IKUNO-SAN DOESN'T EVEN REALIZE...
HE'S THE KIND OF PERSON I COULD NEVER HOPE TO MATCH UP TO...
HIS STRENGTH, HEART AND LOOKS ARE SO POWERFUL...

IKUNO-SAN!!
AAH!
!


STRONGER THAN YOU, STRONGER THAN SEIICHIRO-SAN, STRONGER THAN ANYONE...
I'LL BE STRONGER! STRONGER IN STRENGTH, HEART, BODY AND SOUL...

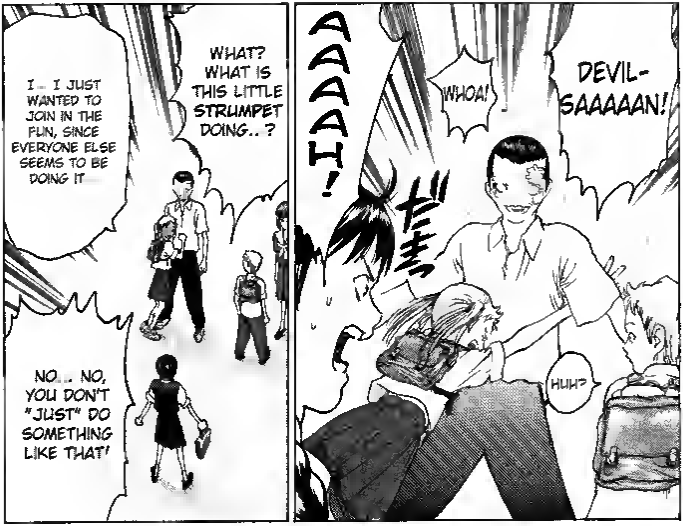
I WILL MAKE MYSELF STRONGER EVEN THAN HIM!!
NO MATTER IF THE REAL DEVIL HIMSELF IS MY OPPONENT..

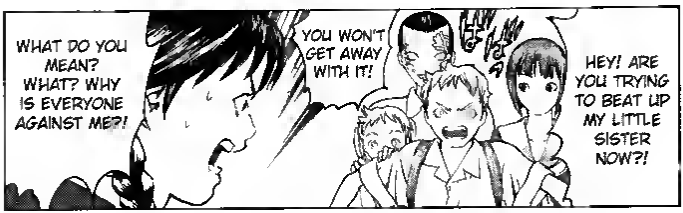

AND THEN,
AND THEN...
AND THEN
AND THEN...

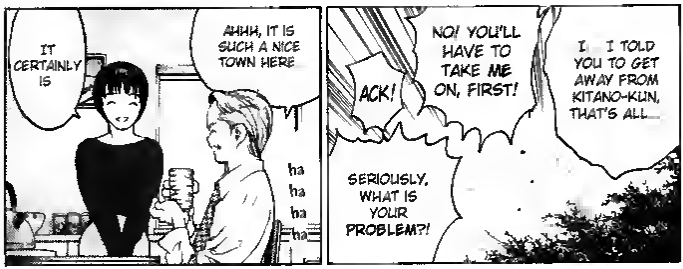
I'LL BE STRONG ENOUGH TO SAVE IKUNO-SAN ALL ON MY OWN!!!
AND THEN I'LL BE STRONG ENOUGH TO PROTECT IKUNO-SAN ...

WH...T'S THAT LITTLE BOY'S PROBLEM...?
WH... WHAT?

WH... WHAT? WHAT DO YOU MEAN, POISON FANGS...
IS THAT SUPPOSED TO MEAN
HUH?
HUH?
ONE DAY, YOU'LL HAVE TO SAVE ME FROM THE POISON FANGS OF THE DEVIL.
OKAY. YOU DO THAT.
YES MA'AM!
YOU MUST HAVE MISHEARD
DID I SAY THAT?
NO, I HEARD YOU, ALL RIGHT! LOUD AND CLEAR!
AAAH!
HEY! DON'T YOU PICK ON IKUNO-SAN!
W-WHAT'S HE DOING?
WHAT ARE YOU SAYING?! OF COURSE YOU SAID IT!
I THINK YOU IMAGINED IT
HMM, I DON'T REMEMBER.


I... I JUST WANTED TO JOIN IN THE FUN, SINCE EVERYONE ELSE SEEMS TO BE DOING IT...
WHAT? WHAT IS THIS LITTLE STRUMPET DOING..?
NO... NO, YOU DON'T "JUST" DO SOMETHING LIKE THAT!
AAAAH!
WHOA!
DEVIL-SAAAAAN!
HUH?


WHAT DO YOU MEAN? WHAT? WHY IS EVERYONE AGAINST ME?!
YOU WON'T GET AWAY WITH IT!
HEY! ARE YOU TRYING TO BEAT UP MY LITTLE SISTER NOW?!


IT CERTAINLY IS
AHHH, IT IS SUCH A NICE TOWN HERE
ha ha ha ha
ACK!
NO! YOU'LL HAVE TO TAKE ME ON, FIRST!
I... I TOLD YOU TO GET AWAY FROM KITANO-KUN, THAT'S ALL...
SERIOUSLY, WHAT IS YOUR PROBLEM?!

- ACT75 End -